

Amandman 806**Pascal Canfin**

u ime Odbora za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane

Izvješće**A8-0200/2019****Peter Jahr**

Zajednička poljoprivredna politika – potpora za strateške planove koje izrađuju države članice i koji se financiraju iz fondova EFJP i EPFRR

(COM(2018)0392 – C8-0248/2018 – 2018/0216(COD))

Prijedlog uredbe**Članak 6. – naslov***Tekst koji je predložila Komisija**Izmjena*

6 Posebni ciljevi

6 Posebni ciljevi

1. Kako bi se ostvarili opći ciljevi, radi se na ostvarenju sljedećih posebnih ciljeva:

1. Kako bi se ostvarili opći ciljevi, radi se na ostvarenju sljedećih posebnih ciljeva:

(a) poticanje održivog prihoda i otpornosti poljoprivrednih gospodarstava u cijeloj Uniji kako bi se poboljšala sigurnost opskrbe hranom;

(a) poticanje održivog prihoda i otpornosti poljoprivrednih gospodarstava u cijeloj Uniji kako bi se poboljšala sigurnost opskrbe hranom;

(b) pojačanje usmjerenosti na tržište i povećanje konkurentnosti, uključujući stavljanje većeg naglaska na istraživanje, tehnologiju i digitalizaciju;

(b) pojačanje usmjerenosti na tržište i povećanje konkurentnosti, uključujući stavljanje većeg naglaska na istraživanje, tehnologiju i digitalizaciju;

(c) poboljšanje položaja poljoprivrednika u vrijednosnom lancu;

(c) poboljšanje položaja poljoprivrednika u vrijednosnom lancu;

(d) doprinos ublažavanju klimatskih promjena i prilagodbi tim promjenama *te razvoju održive energije*;(d) doprinos ublažavanju klimatskih promjena i prilagodbi tim promjenama, *osobito smanjenjem emisija stakleničkih plinova iz poljoprivrednog i prehrambenog sektora, među ostalim poticanjem uklanjanja i sekvestracije ugljika u tlu, u skladu s Pariškim sporazumom*;(e) *poticanje održivog razvoja i učinkovitog upravljanja prirodnim resursima, kao što su voda, tlo i zrak*;(e) *doprinos zaštiti i poboljšanju kvalitete zraka i vode, uz smanjenje upotrebe pesticida i antibiotika, te poticanje održivije upotrebe vode i doprinos zaštiti i poboljšanju tla*;(f) *doprinos zaštiti bioraznolikosti, poboljšanje usluga ekosustava te očuvanje*(f) *poboljšanje usluga ekosustava, među ostalim u ruralnim područjima, te*

staništa i krajobraza;

(g) privlačenje mladih poljoprivrednika i olakšavanje poslovnog razvoja u ruralnim područjima;

(h) promicanje zapošljavanja, rasta, socijalne uključenosti *i* lokalnog razvoja u ruralnim područjima, uključujući biogospodarstvo i **održivo šumarstvo**;

(i) poboljšanje odgovora poljoprivrede **EU-a** na društvene zahtjeve u pogledu hrane i zdravlja, uključujući sigurnu, hranjivu i održivu hranu, **rasipanje** hrane te **dobrobit** životinja.

2. U radu na ostvarivanju posebnih ciljeva države članice osiguravaju pojednostavnjenje i uspješnost potpora u okviru ZPP-a.

zaustavljanje gubitka i povratak biološke raznolikosti, uključujući oprašivače; doprinos očuvanju, zaštiti i poboljšanju staništa, poljoprivrednih sustava visoke prirodne vrijednosti, vrsta i krajobraza;

(g) privlačenje mladih poljoprivrednika i olakšavanje poslovnog razvoja u ruralnim područjima;

(h) promicanje zapošljavanja, rasta, socijalne uključenosti, **rodne ravnopravnosti te** lokalnog *i* **poslovnog razvoja** u ruralnim područjima, **na primjer u područjima s prirodnim ograničenjima**, uključujući **održivo** biogospodarstvo, **kružno gospodarstvo te održivu poljoprivredu i šumarstvo, radi postizanja socijalne i teritorijalne kohezije;**

(i) poboljšanje odgovora poljoprivrede **Unije** na društvene zahtjeve u pogledu hrane i zdravlja, uključujući sigurnu, hranjivu i održivu hranu, **ekološku i organsku poljoprivredu, smanjenje rasipanja hrane te sprečavanje antimikrobne rezistencije i poboljšanje dobrobiti** životinja.

2. U radu na ostvarivanju posebnih ciljeva države članice osiguravaju pojednostavnjenje i uspješnost potpora u okviru ZPP-a.

Or. en

Amandman 807

u ime Odbora za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane

Izvješće

A8-0200/2019.

Peter Jahr

Zajednička poljoprivredna politika – potpora za strateške planove koje izrađuju države članice i koji se financiraju iz fondova EFJP i EPFRR
(COM(2018)0392 – C8-0248/2018 – 2018/0216(COD))

Prijedlog uredbe

Članak 9.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 9.a

Održivi razvoj

Ciljevi strateških planova u okviru ZPP-a ostvaruju se u skladu s načelom održivog razvoja i ciljem koji se odnosi na očuvanje, zaštitu i unapređenje kvalitete okoliša u skladu s člankom 11. i člankom 191. stavkom 1. UFEU-a, uzimajući u obzir načelo „onečišćivač plaća”. Tijekom izrade i provedbe posebnih ciljeva u okviru ZPP-a države članice i Komisija promiču zahtjeve za zaštitu okoliša, učinkovitost resursa, ublažavanje klimatskih promjena i prilagodbu na njih, biološku raznolikost, spremnost na katastrofe te ublažavanje i prevenciju rizika. Intervencije se planiraju i provode u skladu s načelom usklađenosti politika radi razvoja iz članka 208. UFEU-a. Tu stratešku dosljednost provjerava Komisija u skladu s postupkom iz poglavlja III. glave V.

Or. en

Amandman 808**Pascal Canfin**

u ime Odbora za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane

Izvješće**A8-0200/2019****Peter Jahr**

Zajednička poljoprivredna politika – potpora za strateške planove koje izrađuju države članice i koji se financiraju iz fondova EFJP i EPFRR

(COM(2018)0392 – C8-0248/2018 – 2018/0216(COD))

Prijedlog uredbe**Članak 9.b (novi)***Tekst koji je predložila Komisija**Izmjena***Članak 9.*****Usklađenost s Pariškim sporazumom***

1. Ciljevi strateških planova u okviru ZPP-a slijede se u skladu s Pariškim sporazumom i namjerom da se postignu globalni ciljevi utvrđeni u tom Sporazumu te obvezama opisanima u nacionalno utvrđenim doprinosima Unije i država članica.

2. ZPP-om se nastoje smanjiti emisije stakleničkih plinova u poljoprivrednom i prehrambenom sektoru u Uniji za 30 % do 2027.

3. Države članice pobrinut će se za to da njihovi strateški planovi u okviru ZPP-a budu u skladu s već postojećim dugoročnim nacionalnim ciljevima iz zakonodavnih akata iz Priloga XI., ili da iz njih proizlaze, i s ciljevima iz stavka 2. ovog članka.

4. Prije nego što odobri strateške planove u okviru ZPP-a Komisija osigurava da se kombinacijom svih ciljnih vrijednosti i mjera iz strateških planova u okviru ZPP-a omogućuje ispunjenje klimatskih ciljeva utvrđenih u ovom članku.

5. Kako bi se očuvali jednaki uvjeti u cijeloj Uniji, Komisija će se pobrinuti za to da nacionalne klimatske ciljne vrijednosti i mjere svih država članica

budu slične.

Or. en

Amandman 809

Pascal Canfin

u ime Odbora za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane

Izvješće

A8-0200/2019

Peter Jahr

Common agricultural policy - support for strategic plans to be drawn up by Member States and financed by the EAGF and by the EAFRD
(COM(2018)0392 – C8-0248/2018 – 2018/0216(COD))

Prijedlog uredbe

Članak 10.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 10.a

Globalna dimenzija ZPP-a

1. U skladu s člankom 208. UFEU-a Unija i države članice osiguravaju da se u svim intervencijama u okviru ZPP-a uzmu u obzir ciljevi razvojne suradnje i poštuje pravo na hranu te pravo na razvoj.

2. Države članice osiguravaju da strateški planovi u okviru ZPP-a u najvećoj mogućoj mjeri doprinose ostvarenju ciljeva utvrđenih u Programu održivog razvoja do 2030., i to ciljeva održivog razvoja br. 2, 10, 12 i 13, te ciljeva utvrđenih u Pariškom sporazumu. Intervencije ZPP-a stoga:

i. doprinose razvijanju diversificirane i održive poljoprivrede te otpornih agroekoloških praksi i u Uniji i u partnerskim zemljama;

ii. doprinose održavanju genetske raznolikosti sjemenja, kultiviranog bilja, životinja iz uzgoja i udomaćenih životinja te divljih vrsta povezanih s njima, u Uniji i u partnerskim zemljama;

iii. doprinose iskorištavanju potencijala malih poljoprivrednika, malih poljoprivrednih poduzeća, posebno žena u poljoprivredi, autohtonih naroda aktivnih u poljoprivrednoj proizvodnji i stočara, i u

Uniji i u partnerskim zemljama;

iv. doprinosi razvoju lokalnih prehrambenih sustava te domaćih i regionalnih tržišta i u Uniji i u partnerskim zemljama, s ciljem smanjenja na najmanju moguću mjeru ovisnosti o uvozu hrane te skraćivanja prehrambenih lanaca;

v. ukidaju trgovinske prakse kojima se narušava svjetska trgovina na poljoprivrednim tržištima;

vi. u potpunosti integriraju mjere ublažavanja klimatskih promjena i prilagodbe tim promjenama;

vii. poštuju načelo „prvo klima, zatim trgovina”.

3. Redovito se ocjenjuje poštuje li se u sklopu ZPP-a usklađenost politika radi razvoja, za što se među ostalim upotrebljavaju podaci iz mehanizma za praćenje iz članka 119.a. Komisija izvješćuje Vijeće i Europski parlament o rezultatima te ocjene i o politici Unije kao odgovoru.

Or. en

Amandman 810

Pascal Canfin

u ime Odbora za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane

Izvješće

A8-0200/2019

Peter Jahr

Zajednička poljoprivredna politika – potpora za strateške planove koje izrađuju države članice i koji se financiraju iz fondova EFJP i EPFRR
(COM(2018)0392 – C8-0248/2018 – 2018/0216(COD))

Prijedlog uredbe

Članak 11. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

11 Načelo i područje primjene

1. Države članice u svoje strateške planove u okviru ZPP-a ugrađuju sustav uvjetovanosti, u skladu s **kojime se određuje administrativna kazna** korisnicima koji primaju izravna plaćanja u skladu s **poglavljem II.** ove glave ili godišnje premije u skladu s člancima 65., 66. i 67., **a** ne poštuju propisane zahtjeve upravljanja u skladu s pravom Unije i standarde za dobre poljoprivredne i okolišne uvjete zemljišta **utvrđene u strateškom planu u okviru ZPP-a**, kako su navedeni u Prilogu III., u pogledu sljedećih konkretnih područja:

- (a) **klima i okoliš;**
- (b) javno zdravlje, zdravlje životinja i zdravlje bilja;
- (c) dobrobit životinja.

2. Pravila o **administrativnim kaznama** koja će se uključiti u strateški plan u okviru ZPP-a u skladu su sa zahtjevima iz glave IV. poglavlja IV. Uredbe (EU) [HzR].

3. Pravni akti iz Priloga III. koji se odnose na propisane zahtjeve upravljanja primjenjuju se u verziji koja je na snazi, a direktive se primjenjuju kako su ih provele

11 Načelo i područje primjene

1. Države članice u svoje strateške planove u okviru ZPP-a ugrađuju sustav uvjetovanosti, u skladu s **kojim se** korisnicima koji primaju izravna plaćanja u skladu s **poglavljima II. i III.** ove glave ili godišnje premije u skladu s člancima 65., 66. i 67. **određuje administrativna kazna ako** ne poštuju, **ako je primjenjivo**, propisane zahtjeve upravljanja u skladu s pravom Unije i standarde za dobre poljoprivredne i okolišne uvjete zemljišta, kako su navedeni u Prilogu III., **utvrđene u strateškom planu u okviru ZPP-a** u pogledu sljedećih konkretnih područja:

- (a)
- (b) javno zdravlje, zdravlje životinja i zdravlje bilja;
- (c) dobrobit životinja.

2. Pravila o **učinkovitom i odvrćajućem sustavu administrativnih kazni** koja će se uključiti u strateški plan u okviru ZPP-a u skladu su sa zahtjevima iz glave IV. poglavlja IV. Uredbe (EU) [HzR].

3. Pravni akti iz Priloga III. koji se odnose na propisane zahtjeve upravljanja primjenjuju se u verziji koja je na snazi, a direktive se primjenjuju kako su ih provele

države članice.

4. Za potrebe ovog odjeljka „propisani zahtjev upravljanja” znači svaki pojedini propisani zahtjev upravljanja u skladu s pravom Unije iz Priloga III. koji se pojavljuje unutar određenog pravnog akta i po sadržaju se razlikuje od svih drugih zahtjeva iz istog akta.

države članice.

4. Za potrebe ovog odjeljka „propisani zahtjev upravljanja” znači svaki pojedini propisani zahtjev upravljanja u skladu s pravom Unije iz Priloga III. koji se pojavljuje unutar određenog pravnog akta i po sadržaju se razlikuje od svih drugih zahtjeva iz istog akta.

Or. en

Amandman 811**Pascal Canfin**

u ime Odbora za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane

Izvješće**A8-0200/2019****Peter Jahr**

Zajednička poljoprivredna politika – potpora za strateške planove koje izrađuju države članice i koji se financiraju iz fondova EFJP i EPFRR
(COM(2018)0392 – C8-0248/2018 – 2018/0216(COD))

Prijedlog uredbe**Glava 3. – poglavlje 1. – odjeljak 3.a (novi)***Tekst koji je predložila Komisija**Izmjena****Ekološki uzgoj******Članak 13.a******ekološki uzgoj***

Ekološka poljoprivreda, kako je definirana u Uredbi (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i Vijeća 1a, certificirani je poljoprivredni sustav kojim se može doprinosti višestrukim posebnim ciljevima u okviru ZPP-a, kako je utvrđeno u članku 6. stavku 1. ove Uredbe. U pogledu koristi ekološkog uzgoja i sve veće potražnje za njim, koja i dalje premašuje povećanje proizvodnje, države članice ocjenjuju razinu potpore potrebnu za poljoprivredno zemljište kojim se upravlja u skladu s ekološkim certifikatom. Države članice u svoje strateške planove u okviru ZPP-a uključuju analizu proizvodnje ekološkog sektora, očekivane potražnje i potencijala za ostvarenje ciljeva u okviru ZPP-a te postavljaju ciljeve za povećanje udjela poljoprivrednog zemljišta za ekološki uzgoj i za razvoj cijelog ekološkog opskrbnog lanca. Na temelju te ocjene države članice utvrđuju prikladnu razinu potpore za prelazak na ekološku proizvodnju i njezino održavanje, bilo u okviru mjera ruralnog razvoja iz članka 65. bilo programa za ekologiju iz članka 28. bilo kombinacijom obaju

*navedenih instrumenata te osiguravaju da
dodijeljena sredstva odgovaraju
očekivanom rastu ekološke proizvodnje.*

*1a Uredba (EU) 2018/848 Europskog
parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2018. o
ekološkoj proizvodnji i označivanju
ekoloških proizvoda te stavljanju izvan
snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007
(SL L 150, 14.6.2018., str. 1.).*

Or. en

(Glava 3. – poglavlje 1. – odjeljak 3.a (novi) – članak 13. a (novi))

15.10.2020A8-0200/812

Amandman 812

Pascal Canfin

u ime Odbora za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane

Izvješće

A8-0200/2019

Peter Jahr

Zajednička poljoprivredna politika – potpora za strateške planove koje izrađuju države članice i koji se financiraju iz fondova EFJP i EPFRR

(COM(2018)0392 – C8-0248/2018 – 2018/0216(COD))

Prijedlog uredbe

Članak 14.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 14.a

Sljedeće kategorije korisnika nisu prihvatljive za plaćanja potpore dohotku u okviru EFJP-a:

- (a) nacionalni ili regionalni političari ili državni službenici koji su izravno ili neizravno odgovorni za planiranje raspodjele potpora u okviru ZPP-a, upravljanje njima ili njihov nadzor;***
- (b) članovi obitelji osoba iz točke (a).***

Or. en

Amandman 813

Pascal Canfin

u ime Odbora za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane

Izvješće

A8-0200/2019

Peter Jahr

Zajednička poljoprivredna politika – potpora za strateške planove koje izrađuju države članice i koji se financiraju iz fondova EFJP i EPFRR (COM(2018)0392 – C8-0248/2018 – 2018/0216(COD))

Prijedlog uredbe

Članak 17. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

17 Opća pravila

1. Države članice osiguravaju osnovnu potporu dohotku za održivost („osnovna potpora dohotku”) u skladu s uvjetima utvrđenima u ovom pododjeljku i kako je dodatno utvrđeno u njihovim strateškim planovima u okviru ZPP-a.

2. Države članice osnovnu potporu dohotku osiguravaju u obliku godišnjeg proizvodno nevezanog plaćanja po prihvatljivom hektaru.

3. Ne dovodeći u pitanje članke od 19. do 24., osnovna potpora dohotku dodjeljuje se za svaki prihvatljivi hektar koji prijavi određeni pravi poljoprivrednik.

17 Opća pravila

1. Države članice osiguravaju osnovnu potporu dohotku za održivost („osnovna potpora dohotku”) u skladu s uvjetima utvrđenima u ovom pododjeljku i kako je dodatno utvrđeno u njihovim strateškim planovima u okviru ZPP-a.

2. Države članice osnovnu potporu dohotku osiguravaju u obliku godišnjeg proizvodno nevezanog plaćanja po prihvatljivom hektaru.

3. Ne dovodeći u pitanje članke od 19. do 24., osnovna potpora dohotku dodjeljuje se za svaki prihvatljivi hektar koji prijavi određeni pravi poljoprivrednik.

3 a. Potpora utvrđena u ovom pododjeljku ni u kojem slučaju ne smije doprinosti sustavima proizvodnje s negativnim utjecajem na okoliš ili na treće zemlje ili biti u suprotnosti s poštovanjem zakonodavnih akata iz Priloga XI.

3 b. Potpora iz ovog pododjeljka ne upotrebljava se za financiranje aktivnosti masovnog uzgoja životinja.

Or. en

15.10.2020

A8-0200/814

Amandman 814

Pascal Canfin

u ime Odbora za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane

Izvješće

A8-0200/2019

Peter Jahr

Zajednička poljoprivredna politika – potpora za strateške planove koje izrađuju države članice i koji se financiraju iz fondova EFJP i EPFRR

(COM(2018)0392 – C8-0248/2018 – 2018/0216(COD))

Prijedlog uredbe

Članak 22. – stavak 4. – točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

*(b a) U slučajevima iz podstavaka (a) i
(b) države članice mogu dati prednosti
ženama radi ostvarivanja cilja iz članka 6.
stavka 1. točke (h).*

Or. en

Amandman 815

Pascal Canfin

u ime Odbora za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane

Izvješće

A8-0200/2019

Peter Jahr

Zajednička poljoprivredna politika – potpora za strateške planove koje izrađuju države članice i koji se financiraju iz fondova EFJP i EPFRR

(COM(2018)0392 – C8-0248/2018 – 2018/0216(COD))

Prijedlog uredbe

Članak 29. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3 a. Ako država članica u svojem strateškom planu u okviru ZPP-a, kako je predviđen u članku 106., predlaže dobrovoljnu proizvodno vezanu potporu, Komisija jamči da:

(a) pomoć je u skladu s načelom nenanošenja štete;

(b) postoji jasna okolišna ili socijalna potreba ili korist, opravdana empirijski mjerljivim i neovisno provjerljivim dokazima;

(c) potpora se koristi da bi se zadovoljile potrebe Unije za sigurnošću opskrbe hranom te ona ne stvara poremećaje na unutarnjem ili na međunarodnom tržištu;

(d) dodjelom proizvodno vezane potpore dohotku ne nastaju trgovinski rezultati koji negativno utječu na razvoj ulaganja, proizvodnje i prerade u poljoprivredno-prehrambenom sektoru partnerskih zemalja u razvoju;

(e) dobrovoljna vezana potpora neće se dodjeljivati za tržišta koja su u krizi zbog prekomjerne proizvodnje ili prekomjerne ponude;

(f) potpora za uzgoj stoke dodjeljivat će se samo za niske gustoće naseljenosti, unutar ograničenja ekoloških kapaciteta predmetnih riječnih slivova u skladu s Direktivom 2000/60/EZ, te je povezana s

dostatnim područjima s krmom ili ispašom kako bi se uzgoj održavao bez pomoći izvana.

Kad su uvjeti iz točaka od (a) do (f) ispunjeni, Komisija može odobriti ili, u koordinaciji s predmetnom državom članicom, kako je opisano u člancima 115. i 116. ove Uredbe, prilagoditi varijable koje je predložila ta država članica.

Or. en